Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Mandement**	**2L**
CLUB 2	**La Roche II**	**2L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**La Roche**	Date / Datum Date / Data	**12.06.2010**
Start/Beginn Début/Inizio **14:00**	End/Ende Fin/Fine **16:13**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DB35**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**12**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207752	BUSSARD	Céline	
Official scorer Marqueur	210300	ROSSIER	Adeline	
Referee 1 Arbitre 1	205147	BERSET	Frédéric	
Referee 2 Arbitre 2	206276	MEIER	Luc	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	1	13	7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	2		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	4		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Mandement**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA	Sébastien	210028
83	A	STIRN	Nicolas	210030
25	G	COLLAUD	Corentin	210037
	G			
52		SAINT-HILAIRE	Simon	210066
94		LOPEZ	Yorick	210027
89		PILETTA	Lionel	210026
50		SCHAGEN	Timothé	210029
33		BERNHEIM	François	210033
91		MARIN	Michaël	RLH1
9		GUINCHE	Pierre	210035

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	210024
	ANDREY	Amael	

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:14	33	50	1				
04:25	91	83	2				
05:23	44	33	3				
06:59	52	91	4				
10:34	52	50	5				
20:11	9	83	6				
27:39	94	83	7				
28:23	52		8				
33:07	91	94	9				
36:12	33		10				
43:03	52	94	11				
46:08	89	33	12				
50:23	52		13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
16:39	83	2	18:39	G1
42:07	91	2	44:07	S1
44:53	94	2	46:53	I
48:16	44	2	48:44	K1
56:52	33	5	60:00	B1
57:40	94	2	58:59	C1
58:59	91	2	60:00	H
TOTAL			17	min

2 La Roche II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
64	©	SUDAN	Florian	98403
18	A	CONUS	Pierre-Alain	208034
51	G	DUPRAZ	Vincent	209093
26	G	BEAUD	Dylan	209099
99		PASQUIER	Mickaël	210320
27		BEAUD	Marc	208144
24		CHAPPUIS	Samuel	210319
79		FRANCEY	Guillaume	209482
22		GIRARD	Bastien	209157
17		JAQUET	Vincent	208038
12		LEVASSEUR	Jean	209096
66		OBERSON	Loïc	209483

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	2206
	SCHERWEY	Gabriel	

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:44	99	18	1				
25:48	22	64	2				
39:43	99	27	3				
42:46	79	64	4				
44:43	64	22	5				
48:44	66	22	6				
58:59	99	24	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:13	64	2	04:25	H
11:36	22	2	13:36	H
31:12	22	2	33:07	H
42:17	27	2	44:17	I
53:41	24	2	55:41	J1
57:40	22	2	59:40	C1
TOTAL			12	min